



Trudner
Bergadvent
Avvento alpino

2017



Nel centro storico di Trodena



Luce dona alle menti...

Le associazioni locali in collaborazione con il Comune di Trodena organizzano nuovamente l'Avvento alpino nei vicoli storici e suggestivi del paese.

Un'iniziativa che pone in primo piano il Natale, silenzioso e meditativo, e che garantisce un'esperienza contemplativa degli usi e costumi sudtirolesi.



L'Avvento alpino è ufficialmente un Going Green Event. Le associazioni e le aziende gastronomiche partecipano garantendo ai visitatori un periodo natalizio all'insegna della serenità e proponendo specialità preparate con passione e prevalentemente con prodotti della regione.



Scheldern



Martedì **5 dicembre 2017**
ore 19 | partenza dall'ingresso del paese

Un evento che vede i bambini e ragazzi del paese dividersi in due gruppi: gli „Schelderer“ buoni e i „Krampus“ cattivi. Secondo una vecchia tradizione, con i loro campanacci gli “Schelderer” scacciano l’inverno e gli spiriti maligni. La tensione arriva all’apice quando gli “Schelderer” incontrano i diavoli!

Escursione invernale sotto le stelle



Domenica **10 dicembre 2017**
ore 18 | partenza dall'ingresso del paese
alla Malga Cislon

Tutta la magia dell’Avvento in un’escursione guidata che porta a immergersi nel quieto e suggestivo paesaggio invernale. Con le preoccupazioni quotidiane che svaniscono e il cuore che si apre a cogliere le emozioni. Il Natale vissuto con semplicità, come un tempo: al chiaro di luna, ascoltando le favole del Natale e ristorandosi nell’intima atmosfera della Stube alla Malga Cislon.



Aspettando il Natale...

Ritrovo sulla piazza del paese con la **Schützenkompanie Truden**. Momenti di delizia, per il corpo e la mente, e dolci atmosfere d'Avvento.

Dal 1 dicembre, tutti i venerdì dalle ore 18.



Storie di Natale nel parco di Trodena

Venerdì **15 dicembre 2017**
ore 19 | Casa Procultura Trodena

IN LINGUA TEDESCA

Gli alunni della **scuola primaria di Trodena** eseguiranno un originale musical di Natale sotto la direzione dei responsabili del progetto Günther Gurndin e Stefanie Heinz. Ascoltando le storie di Natale che narrano del passato, ambientate proprio a Trodena, nel cuore del nostro paese di montagna, sarà come compiere un piacevole viaggio a ritroso nel tempo. I bambini daranno prova delle loro abilità musicali intonando canti e suonando diversi strumenti musicali.

Man versteht nichts

di Felix Mitterer

IN LINGUA TEDESCA

Theatergruppe Truden | Regia: Roland Selva

presso Hotel Trudnerhof
a Trodena | inizio ore 20
**Mer. 13.12., Gio. 14.12.,
Lun. 18.12., Mar. 19.12. e
Gio. 21.12.2017**



Ingresso 10 € - Prenotazione: 348 4751183 (ore 15-18)

Venite, venite a Betlemme

Venerdì **8 dicembre 2017**
nei vicoli di Trodena

dalle ore 13

- Nei vicoli nel centro del paese vi aspettano il **mercato di Natale** con **articoli di artigianato, bancarelle** con specialità culinarie, lo **zoo di piccoli animali** e molto altro ancora... in tutti gli angoli risuonano meravigliosi **canti natalizi** eseguiti dal gruppo di ottoni della Musikkapelle Truden e il coro "Vocalensemble Stimmt's" di Lana

- **Esposizione di presepi**

Mostra di Natività realizzate a mano in diversi stili

nel pomeriggio

- **Animazione per bambini**

ore 14 e 16

- **Storie natalizie per bambini**

Magiche storie di Natale raccontate ai bambini in un'atmosfera di grande quiete e suggestione

ore 17

- **Canti dell'Avvento nella chiesa**

parrocchiale eseguiti dal Männergesangsverein Truden, dal coro giovanile „Swinging Kids“, „Zommsinger“, „Pasui“ e dal gruppo di ottoni della Musikkapelle Truden



S'innalzano, risuonano i canti di Natale...

Domenica **17 dicembre 2017**
nei vicoli di Trodena



dalle ore 13

- Nei vicoli nel centro del paese vi aspettano il **mercantino di Natale** con **articoli di artigianato, bancarelle** con specialità culinarie, lo **zoo di piccoli animali** e molto altro ancora... in tutti gli angoli risuonano meravigliosi **canti natalizi** eseguiti dal trio di flicorni della Val d'Ega e dalla banda giovanile di Trodena

- **Esposizione di presepi**

Mostra di Natività realizzate a mano in diversi stili

- **Vendita di alberi di Natale** nel

vicolo Pinter organizzata dai Vigili del Fuoco Volontari di Trodena

nel pomeriggio

- **Animazione per bambini**

ore 14 e 16

- **Storie per bambini**

Magiche storie di Natale raccontate ai bambini in un'atmosfera di grande quiete e suggestione.

ore 17

- Nella chiesa parrocchiale **concerto natalizio** della Musikkapelle Truden



Avvento alpino going Green Event



I Green Event sono eventi che vengono programmati, organizzati e realizzati seguendo criteri di sostenibilità. Gli aspetti salienti consistono nell'efficienza d'uso delle risorse, nella gestione dei rifiuti, nella valorizzazione dei prodotti regionali e nell'assunzione di responsabilità sociale. Per ottenere la certificazione Green Event, abbiamo attuato una serie di misure.

Ecco le più importanti:

- pubblicità stampata su carta riciclata
- predisposizione di un numero sufficiente di contenitori per la raccolta di rifiuti non riciclabili e materiali riciclabili
- interventi atti a ridurre il più possibile la produzione di rifiuti
- riutilizzo o riciclo dei materiali decorativi
- proposta di prodotti alimentari di stagione e regionali ("a km zero")



Muoversi in verde

Egna o Cavalese > Trodena

Egna (Autostaz.)	10:38	12:44	14:38	14:45	16:38
Trodena	11:56	13:56	15:05	15:56	17:05

Cavalese (Autostaz.)	11:04	13:04	14:04	15:04	16:04
Trodena	11:56	13:56	15:05	15:56	17:05

Trodena > Egna o Cavalese

Trodena	15:05	15:56	17:05	18:56
Egna	15:45	16:23	17:45	19:23

Trodena	15:05	15:56	17:05	18:56
Cavalese	15:56	16:56	17:56	19:56



Siete in possesso di una macchina elettrica? Allora venite all'Avvento alpino di Trodena con la vostra auto elettrica. Mentre visiterete il centro storico addobbato secondo tradizione, potrete comodamente ricaricare l'automobile davanti alla casa del Parco Naturale.










Gustare verde e regionale

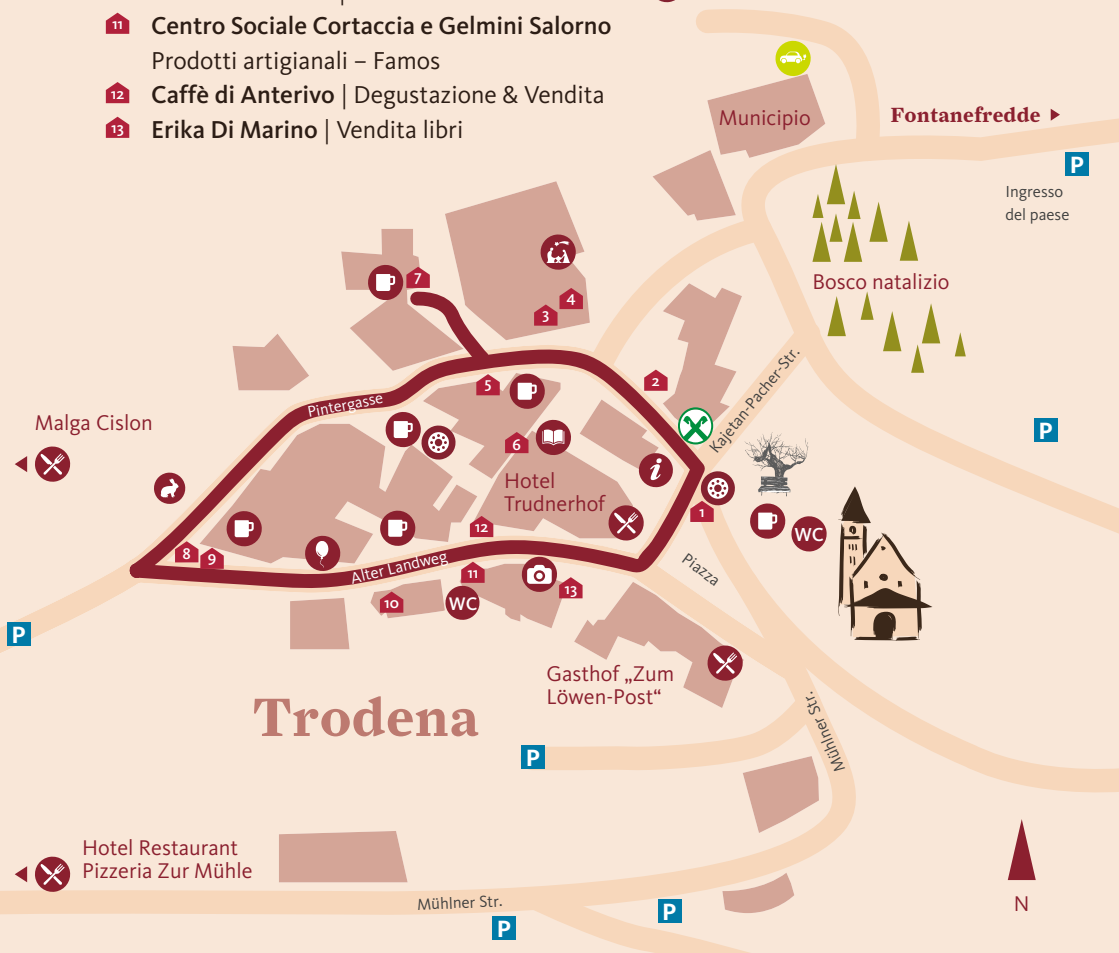
Verde e regionale è la cucina dell'Avvento alpino di Trodena, proprio come il Comune di Trodena nel Parco Naturale: a impatto zero ed ecologico. Le associazioni e le aziende partecipano garantendo ai visitatori un periodo natalizio all'insegna della serenità e proponendo specialità preparate con passione e prevalentemente con prodotti della regione.

Mercatino di Natale

nei vicoli nel centro storico del paese

- 1 Max Oberhofer | Tornitore
- 2 Gruppo chierichetti | Angioletti dei desideri
- 3 "Le Repezine" | Artigianato artistico
- 4 Luzia Franzelin | Prodotti dolciari e da forno
- 5 Kathi Franzelin und Robert Trentini
Prodotti a base di erbe e creazioni in lana cotta
- 6 Johnny Desserra | Rilegatore amatoriale
- 7 Josef Zwerger | Cestaio
- 8 Kirchenchor | Dolci di Natale
- 9 Elisabeth von Elzenbaum | Artigianato artistico
- 10 Heinrich Saltuari | Vasaio
- 11 Centro Sociale Cortaccia e Gelmini Salorno
Prodotti artigianali - Famos
- 12 Caffè di Anterivo | Degustazione & Vendita
- 13 Erika Di Marino | Vendita libri

-  Schützenkompanie Truden, Gruppo Giovani, Vigili del Fuoco Volontari, Wikinger Truden, SBO Bäuerinnen, Ass. Sportiva
-  Esposizione di presepi
-  Esposizione fotografica "Tetraon"
-  Animazione per bambini - KFS
-  Angolo dei libri - Biblioteca
-  Zoo di piccoli animali - SBB
-  Antichi mestieri





È Natale, fratello!

Una parte degli incassi sarà devoluta al fondo raccolta donazioni "Trudner mit Herz".



Specialità natalizie proposte dagli alberghi di Trodena

Gustate la ricca scelta di specialità di Trodena proposte nei vari ristoranti e bar del paese. In accoglienti locali vi aspettano pietanze tradizionali e squisitezze moderne.

Albergo Zum Löwen-Post

Dolci momenti con torte & co.
www.loewen-post.it

Hotel zur Mühle

Pizza di natale cotta nel forno a legna
www.zur-muehle.com

Hotel Trudnerhof

Tradizioni culinarie natalizie di Trodena
www.trudnerhof.com

Malga Cislon

Trippa dal libro di ricette della nonna



In collaborazione con

Comune di Trodena n.P.N. | Associazione Turistica Parco Naturale Monte Corno
Vigili del Fuoco Volontari Trodena | Schützenkompanie Truden | Kirchenchor St. Blasius
Musikkapelle Truden | Männergesangsverein Truden
Südtiroler Bäuerinnenorganisation - Gruppo locale di Trodena
Südtiroler Bauernbund - Gruppo locale di Trodena | Wikinger Truden
KFS Truden | Gruppo chierichetti Trodena/Fontanefredde
Gruppo giovanile Trodena | Biblioteca di Trodena
Theatergruppe Truden | Scuola primaria di Trodena | Associazione sportiva di Trodena

Si ringraziano per il contributo finanziario



GEMEINDE TRUDEN IM NATURPARK
COMUNE TRODENA NEL PARCO NATURALE



Info

Comune di Trodena n.P.N.

Vicolo Köcknschmied 1
Trodena nel Parco Naturale
Tel. +39 0471 869 033
www.comune.trodena.bz.it

Associazione Turistica Parco Naturale Monte Corno

Am Kofl 2, Trodena nel Parco Naturale
Tel. +39 0471 869 078 | Tel. +39 0471 882 077
www.trudnerhorn.com



Foto: Roland Saltuari, Grafica e stampa: Effekt! GmbH, stampato su carta 100% riciclabile